

Муниципальный ресурс для  
работников г. Нью-Йорка:

# Департамент политики и стандартов в сфере труда



## Важная информация об услугах

Также мы можем оказать поддержку при обращении по следующим вопросам:

- Иммиграционная помощь
- Уроки английского языка
- Недорогое медицинское страхование
- Пособия по социальному обеспечению
- Бесплатное финансовое консультирование
- Бесплатный расчет налогов
- Программы обучения и профессиональной подготовки

Для получения дополнительной информации позвоните по номеру **311** или отправьте сообщение на адрес электронной почты **OLPS@dca.nyc.gov**.



*Департамент по делам потребителей (DCA) города Нью-Йорка улучшает и поддерживает финансовую стабильность жителей Нью-Йорка, обеспечивая экономическое процветание города. Деятельность Департамента политики и стандартов в сфере труда в составе DCA позволяет расширить возможности работающих семей, предоставляя им инструменты и ресурсы, необходимые для достижения финансового благополучия и баланса между работой и частной жизнью.*

Русский | Russian

**NYC**®  
Office of the Mayor

**Consumer  
Affairs**  
Lorelei Salas  
Commissioner

protecting and enhancing  
the daily economic lives  
of New Yorkers.

Департамент политики и стандартов в сфере труда (OLPS) Департамента по делам потребителей является основным муниципальным ресурсом для работников Нью-Йорка. Мы озвучиваем интересы работников Нью-Йорка перед городской администрацией. Мы защищаем и развиваем трудовые стандарты и политики, которые позволяют создавать свободные от дискриминации рабочие места, где обеспечивается реализация прав всех работников независимо от их иммиграционного статуса.

Мы можем оказать вам следующую поддержку:

- Обеспечение соблюдения законодательства
- Информационно-разъяснительная работа и образование
- Отдел по вопросам сферы платных социально-медицинских услуг
- Прием и передача жалоб
- Исследования, юридическая помощь и разработка политик

Как связаться с нами:

- Позвоните по номеру 311 (212-NEW-YORK за пределами г. Нью-Йорк). Сообщите ключевое слово «Paid Care» (оплачиваемый медицинский уход), «Paid Sick Leave» (оплачиваемый отпуск по болезни), «Freelance Workers» (свободные работники), «Grocery Workers» (сотрудники продовольственных магазинов), «Commuter Benefits» (льготы регулярным пассажирам).
- Отправьте сообщение на адрес электронной почты [OLPS@dca.nyc.gov](mailto:OLPS@dca.nyc.gov)
- Посетите сайт [nyc.gov/dca](http://nyc.gov/dca)



### Обеспечение соблюдения законодательства

Мы следим за исполнением законов и правил, касающихся трудовых отношений в г. Нью-Йорке, в том числе:

- Закон об оплачиваемом отпуске по состоянию здоровья
- Закона о защите прав свободных работников (Freelance Isn't Free)
- Закона о льготах регулярным пассажирам
- Закона о сохранении рабочих мест за сотрудниками продовольственных магазинов
- Законов о заработной плате, обеспечивающей прожиточный минимум, и ставках заработной платы, преобладающих в соответствующем секторе и районе страны



### Информационно-разъяснительная работа и образование

Мы ведем разъяснительную деятельность среди работников, а также работодателей и населения, по вопросам местной, региональной и федеральной защиты, предусмотренной трудовым законодательством. Мы тесно сотрудничаем с работниками и организациями работников, чтобы обеспечить знание работниками своих прав, и можем представлять их интересы. Мы также просвещаем работодателей относительно их обязанностей согласно законодательству о правах работников, чтобы создать культуру соблюдения законов.

### Отдел по вопросам сферы платных социально-медицинских услуг

У нас имеется первое в своем роде отделение, занимающееся защитой прав работников сферы оплачиваемого медицинского ухода, к которым относятся сотрудники по оказанию медико-социальной помощи на дому, работники патронажной службы, работники по уходу за престарелыми на дому, няни, сиделки и уборщицы, улучшением условий труда в этой сфере и укреплением системы платных медико-социальных услуг.



### Прием и передача жалоб

Мы принимаем жалобы о нарушении трудового законодательства и расследуем такие заявления в рамках законов, например закона об оплачиваемом отпуске по состоянию здоровья, за исполнением которых мы следим. По другим вопросам мы связываемся с работниками соответствующих правительственных органов, юридическими консультантами и источниками, чтобы оказать помощь в получении и защите прав и получении жизненно важных услуг.

### Исследования, юридическая помощь и разработка политик

Мы проводим исследования на рынке труда для продвижения новых политических инициатив, которые бы отвечали изменяющейся экономической ситуации и повышали эффективность инструментов защиты прав особо уязвимых работников, в том числе отличающихся цветом кожи, женщин и иммигрантов.